

Miscellaneous food processors

1970

Traitement de produits alimentaires divers

1970



SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTES TO USERS

1. "Explanatory Notes" on selected statistical terms may be found at the back of this report. These notes are based on the detailed "Concepts and Definitions" which are available free of charge from the Manufacturing and Primary Industries Division of Statistics Canada.

2. In order to expedite the release of such basic statistics as materials and supplies used, and shipments of goods of own manufacture, the following tables have been omitted from this report:

- (a) Principal statistics classified by manufacturing value added, by total value added, and by type of organization, last published in the 1966 report as Tables 3, 4 and 6, respectively.
- (b) Principal statistics classified by shipments of goods of own manufacture and by total employed, last published in the 1967 report as Tables 2 and 3, respectively.

Certain of the above tables are available on request, however, from the Manufacturing and Primary Industries Division. In the case of an extensive request involving a large number of industries, it may be necessary to levy a charge.

3. Lists of contributing establishments included in the individual industry reports were discontinued, beginning with the reports on the 1968 Census of Manufactures, in the interests of both timeliness and economy. However, lists of establishments currently classified to particular industries of the Standard Industrial Classification may be obtained, in either machine-readable tape or computer print-out form, from Central Registers, Statistics Canada, Ottawa, Ontario.

4. Users interested in obtaining the value of production (manufacturing activity) can do so by adding cost of materials and supplies used (manufacturing activity), cost of fuel and electricity, and value added (manufacturing activity). The resulting statistic is equivalent in concept to "gross output" shown in Table 7 of the 1966 report.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTES À L'USAGE DES UTILISATEURS

1. On trouvera à la fin du présent rapport l'explication de certains termes statistiques. Ces explications se fondent sur les "Concepts et définitions" détaillés que l'on peut se procurer gratuitement à la Division des industries manufacturières et primaires de Statistique Canada.

2. Afin de pouvoir publier plus rapidement des statistiques de base comme celles qui concernent les matières et les fournitures utilisées et les expéditions de marchandises de propre fabrication, on a retranché les tableaux suivants du présent bulletin:

- (a) Statistiques principales, suivant la valeur ajoutée à la fabrication, la valeur ajoutée totale et la forme d'organisation. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 3, 4 et 6 du bulletin de 1966).
- (b) Statistiques principales, suivant la valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication et suivant le nombre total d'employés. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 2 et 3 du bulletin de 1967).

Certains des tableaux en question peuvent néanmoins être obtenus de la Division des industries manufacturières et primaires. S'il devait s'agir d'une demande importante, portant sur un grand nombre d'industries, nous pourrions être amenés à facturer certains frais.

3. A compter des bulletins sur le recensement des manufactures de 1968 pour raisons de rapidité et d'économie, on ne publie plus, dans les bulletins individuels, la liste des établissements enquêtés. Toutefois, on peut se procurer les listes des établissements classés dans chaque branche de la Classification des activités économiques, soit sous forme de rubans lisibles par une machine, soit sous forme d'états mécanographiés, en s'adressant à la Section des registres centraux, Statistique Canada, Ottawa, Ontario.

4. Les utilisateurs qui désirent connaître la valeur de la production (activité manufacturière) peuvent l'obtenir en additionnant le coût des matières et fournitures utilisées (activité manufacturière), le coût du combustible et de l'électricité, et la valeur ajoutée (activité manufacturière). Le résultat correspond à l'"extrait brut" qui figure dans le Tableau 7 du rapport de 1966.

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

S.I.C. — C.A.E.
1089

MISCELLANEOUS FOOD PROCESSORS

TRAITEMENT DE PRODUITS ALIMENTAIRES DIVERS

1970

ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES

RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

November - 1972 - Novembre
6507-516

Price—Prix: 50 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

ABBREVIATIONS

n.e.s.: Not elsewhere specified.

n.c.a.: Non classé(e)s ailleurs.

S.I.C.: Standard Industrial Classification.

C.T.I.: Classification type des industries (titre français du système de classification industrielle de 1960).

C.A.E.: Classification des activités économiques (titre français du système de classification industrielle de 1970).

ABBREVIATIONS

MISCELLANEOUS FOOD PROCESSORS
S.I.C. (1960) 139 - S.I.C. 1089

TRAITEMENT DE PRODUITS ALIMENTAIRES DIVERS
C.T.I. (1960) 139 - C.A.E. 1089

1970

Includes establishments primarily engaged in manufacturing baking powder, flavouring extracts and syrups, malt, milled rice, self-rising and blended flours, macaroni and spaghetti, starch and its products, jelly powders, yeast, prepared coconut, powdered eggs, frozen eggs, "health foods", peanut butter and other food specialties not elsewhere classified.

Comprend les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de la poudre à pâte, des essences et sirops aromatiques, du malt, du riz moulu, des mélanges de farine et farine préparée, du macaroni et du spaghetti, de l'amidon et ses produits, de la poudre à gelée, de la levure, des préparations de coco, des œufs en poudre, des œufs congelés, des "aliments de régime", du beurre d'arachide et d'autres spécialités alimentaires non classées ailleurs.

Effective for the 1968 Annual Census of Manufactures, the Macaroni Manufacturers, S.I.C. 1391, was discontinued as a distinct industry. Establishments formerly classified as Macaroni Manufacturers were reclassified to Miscellaneous Food Industries S.I.C. 139.

L'industrie Manufacturiers de macaroni (C.T.I. 1391) a été supprimée, en tant qu'industrie distincte, et cela à partir du recensement annuel des manufactures de 1968. Les établissements qui en faisaient jusqu'alors partie ont été classés dans les Industries alimentaires diverses (C.T.I. 139).

Small Establishments:

As part of a continuing effort to reduce the response burden on smaller establishments, the "short form" or abbreviated questionnaire which is mailed to small establishments was redesigned for the 1970 Census of Manufactures. Two major changes were the replacement of the previous request for the cost of materials and supplies used by the expense item, "materials, supplies, services, etc.", and the omission of the request for number of employees. The latter are now imputed by the bureau from salaries and wages reported on the "short form". Inclusion of services in reported expenses has the effect of reducing value added in small establishments. As the concept of materials, supplies, services, etc., includes fuel and electricity, it is no longer necessary for the bureau to estimate this for "short forms" for use in calculating value added; the industry's cost of fuel and electricity used, is however, reduced.

The respondent's value of shipments in the previous year is used as a general guideline for determining which respondents should receive the "short form", with data needs for adequate measurement of industry aggregates being taken into account in selecting this "threshold" for an industry. As commodity detail is not requested on the "short form", there is some cases an effect on shipments of particular commodities.

Petits établissements:

Suite à notre politique en vue d'alléger le fardeau des petits établissements, nous avons modifié en 1970 le questionnaire abrégé du recensement des manufactures destiné aux petits établissements. Les deux changements majeurs introduits sont les suivants: nous avons, en premier lieu, substitué à la question "coût des matières et fournitures utilisées" la question suivante "matières, fournitures, services, etc.", en second lieu, nous avons omis la question relative au nombre d'employés. Cette dernière est maintenant imputée par le bureau et basée sur les salaires et gages déclarés sur la formule abrégée. L'addition du coût des services a eu pour effet de réduire la valeur ajoutée relative aux petits établissements. Depuis que le coût du combustible et de l'électricité est inclus dans le concept matières premières, fournitures, services, etc., il n'incombe plus au bureau d'évaluer ce coût dans le calcul de la valeur ajoutée. Cependant, on réduit par le fait même le coût total du combustible et de l'électricité utilisés dans l'industrie.

En général, nous utilisons la valeur des livraisons déclarée par le répondant, l'année précédente, pour déterminer les éventuels usagers de la formule courte. De plus, dans le choix de notre base, nous nous assurons que les données recueillies sont suffisantes pour nous permettre d'évaluer adéquatement l'industrie dans son ensemble. Les livraisons de certains produits sont parfois affectées par le fait que les formules courtes ne dévoilent aucun détail des produits.

TABLE 1. PRINCIPAL STATISTICS, 1961-1970
TABLEAU 1. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1961-1970

Year and province — Année et province	Establishments — Établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière							Total activity — Activité totale				
		Production and related workers — Travailleurs de la production et connexes			Cost of fuel and electricity — Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies — Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture — Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication	Value added — Valeur ajoutée	Working owners and partners — Propriétaires et associés actifs		Employees — Employés		Value added — Valeur ajoutée
		Number — Nombre	Man-hours paid — Heures-homme payées	Wages — Salaires					Number — Nombre	Withdrawals — Retraits	Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires	
		No. — nombr.	\$'000		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000		\$'000
1961	268	7,650	16,121	25,207	4,447	252,874	409,731	153,668	60	197	12,233	49,134	162,999
1962	279	7,743	16,684	27,218	4,941	276,040	448,713	171,848	61	197	12,337	52,493	179,316
1963	274	7,792	16,465	28,186	5,263	296,551	487,169	184,085	54	189	12,656	56,069	191,517
1964	281	8,183	17,387	31,049	5,682	330,187	538,968	204,919	49	172	13,258	61,194	215,189
1965	272	8,178	17,434	33,074	6,096	342,149	565,169	219,233	48	180	13,253	64,175	227,809
1966	269	8,529	18,095	36,563	6,260	353,109	592,160	235,490	45	192	13,664	69,610	244,562
1967	285	9,847	21,220	45,205	6,983	372,685	642,986	267,594	55	265	15,419	82,538	280,610
1968	275	10,056	21,645	49,732	7,481	384,480	676,825	286,353	45	209	15,882	91,598	301,100
<u>1969</u>													
Newfoundland — Terre-Neuve ..	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	9	240	465	779	150	4,723	7,691	2,881	x	x	328	1,326	3,012
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	10	307	638	1,018	122	7,928	14,842	6,702	-	-	434	1,623	6,906
Quebec	89	1,012	6,528	16,483	1,904	115,953	213,759	95,450	14	81	4,799	30,405	99,609
Ontario	109	5,024	10,549	28,005	4,902	192,313	351,845	158,120	14	81	8,023	52,342	167,092
Manitoba	17	744	1,49h	3,255	4,66	24,802	38,015	12,936	x	x	1,030	5,382	14,997
Saskatchewan	4	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Alberta	12	252	532	1,431	317	12,793	21,134	8,120	x	x	305	1,862	8,189
British Columbia — Colombie-Britannique	31	794	1,590	4,541	407	44,043	63,430	19,998	x	x	1,217	7,769	21,594
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	282	10,440	21,937	55,822	7,914	404,608	714,606	305,797	43	243	16,241	101,309	323,100
<u>1970</u>													
Newfoundland — Terre-Neuve ..	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	8	226	469	871	160	4,879	8,413	3,337	x	x	344	1,581	3,580
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	9	301	613	1,121	126	8,577	15,950	7,046	-	-	435	1,848	7,449
Quebec	89	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ontario	107	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Manitoba	16	671	1,362	3,196	504	22,362	34,537	11,955	x	x	1,052	6,217	13,581
Saskatchewan	4	24	50	100	7	806	1,385	341	-	-	27	115	357
Alberta	10	288	611	1,698	328	14,502	23,815	9,337	x	x	359	2,266	9,433
British Columbia — Colombie-Britannique	31	825	1,711	4,919	364	48,059	71,020	23,452	5	26	1,291	8,683	25,057
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	275	10,735	22,528	61,915	8,387	441,713	782,492	337,838	41	218	18,244	124,854	339,298
<u>Percentage change — Variation en pourcentage</u>													
1968-1969	+ 2.5	+ 3.8	+ 1.3	+ 12.2	+ 5.8	+ 5.2	+ 5.6	+ 6.8	- 4.5	+ 16.3	+ 2.3	+ 10.6	+ 7.3
1969-1970	- 2.5	+ 2.8	+ 2.7	+ 11.0	+ 6.0	+ 9.2	+ 9.5	+ 10.5	- 4.7	- 10.3	+ 12.3	+ 23.2	+ 11.6

TABLE 2. EMPLOYMENT AND PAYROLL, 1969 AND 1970

TABLEAU 2. EMPLOI ET PAYE, 1969 ET 1970

Year and province — Année et province	Employees — Employés												Salaries and wages — Traitements et salaires									
	Production and related workers — Travailleurs de la production et connexes				Administrative and office — Administration et bureau		Sales and distribution — Ventes et distribution				Total		Production and related workers — Travailleurs de la production et connexes		Administrative and office — Administration et bureau		Sales and distribution — Ventes et distribution					
	Manufacturing — Fabrication		Other — Autres		M — H	F	M — H	F	M — H	F			Manu- facturing — Fabrica- tion	Other — Autres	Ad- minis- tration — Ad- minis- tration et bureau	Sales and distri- bution — Ventes et distri- bution						
	number — nombre																					
	\$'000																					
<u>1969</u>																						
Newfoundland — Terre-Neuve ...	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	101	139	-	-	25	22	40	1	166	162	779	-	291	256	1,326							
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	131	176	-	-	19	32	73	3	223	211	1,018	-	257	349	1,623							
Québec	1,839	1,173	12	2	555	358	810	50	3,216	1,583	16,483	105	7,649	6,168	30,405							
Ontario	3,405	1,619	49	16	992	669	1,187	86	5,633	2,390	28,005	480	13,800	10,057	52,342							
Manitoba	304	440	-	-	61	69	149	7	514	516	3,255	-	1,017	1,110	5,382							
Saskatchewan	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x					
Alberta	191	61	1	-	17	14	1	-	230	75	1,430	x	418	x	1,862							
British Columbia — Colombie-Britannique	423	371	-	-	117	109	185	12	725	492	4,541	-	1,758	1,470	7,769							
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Total	6,442	3,998	62	18	1,821	1,279	2,458	163	10,783	5,458	55,822	592	25,361	19,535	101,309							
<u>1970</u>																						
Newfoundland — Terre-Neuve ...	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x					
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	110	116	10	3	29	26	49	1	198	146	871	38	356	316	1,581							
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	132	169	-	-	9	31	88	6	229	206	1,121	-	219	508	1,848							
Québec	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x					
Ontario	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x					
Manitoba	285	386	-	-	63	62	234	22	582	470	3,196	-	1,083	1,938	6,217							
Saskatchewan	18	6	-	-	1	2	-	-	19	8	100	-	15	-	115							
Alberta	205	83	-	-	40	17	13	1	258	101	1,698	-	476	92	2,266							
British Columbia — Colombie-Britannique	463	362	-	-	88	101	255	22	806	485	4,919	-	1,473	2,292	8,683							
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Total	6,777	3,958	92	31	2,152	1,556	3,364	314	12,385	5,859	61,915	876	33,085	28,977	124,854							

TABLE 3. INVENTORIES, 1970

TABLEAU 3. STOCKS, 1970

Province	Manufacturing Fabrication				manufacturing Non- fabrication Products or materials purchased for resale - Produits ou matières achetés pour la revente
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.	Goods in process Marchandises en cours de fabrication	Finished goods of own manufacture Marchandises finies de propre fabrication	Total	
				book value - \$'000 - valeur comptable	
Opening - Ouverture					
Newfoundland - Terre-Neuve	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1,384	7	240	1,631	43
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1,900	7	716	2,623	86
Québec	x	x	x	x	x
Ontario	x	x	x	x	x
Manitoba	3,893	31	2,618	6,542	493
Saskatchewan	45	-	442	487	25
Alberta	2,209	4	1,586	3,799	30
British Columbia - Colombie-Britannique	7,260	62	3,781	11,103	604
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Total	65,693	3,063	41,382	110,138	8,570
Closing - Fermeture					
Newfoundland - Terre-Neuve	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1,381	5	205	1,591	121
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1,828	11	511	2,350	136
Québec	x	x	x	x	x
Ontario	x	x	x	x	x
Manitoba	3,991	22	2,910	6,923	598
Saskatchewan	56	-	212	268	26
Alberta	2,757	4	1,939	4,700	35
British Columbia - Colombie-Britannique	7,264	218	4,480	11,962	994
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Total	66,775	3,448	46,399	116,622	8,733

TABLE 4. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, 1969 AND 1970

TABLEAU 4. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETÉS ET UTILISÉS, 1969 ET 1970

Description	1969		1970	
	Quantity Quantité	Cost Coût	Quantity Quantité	Cost Coût
	\$'000		\$'000	
1. Large establishments reporting commodity detail - Grands établissements déclarant les produits en détail				
Bituminous coal - Charbon bitumineux:				
(a) From Canadian mines - De mines canadiennes	ton - tonne			
(b) Imported - Importé	"	132	3	333
Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) - Charbon sous-bitumineux (des mines de l'Alberta seulement)	"	3,399	53	387
Anthracite coal - Anthracite	"	-	-	-
Lignite coal - Lignite	"	47	1	-
Coke	"	-	-	-
Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) - Essence (y compris essence utilisée dans les automobiles et les camions)	gallon(Imp.)	3,060,026	1,189	3,212,947
Fuel oil including kerosene or coal oil - Huile de chauffage y compris kérozène ou pétrole	"	18,050,692	1,695	17,577,700
Wood - Bois	cord - corde	-	-	-
Gas - Gaz:				
(a) Natural gas - Gaz naturel	M cu. ft. - M pi ³	4,283,642	1,930	4,592,803
(b) Liquified petroleum gases - Gaz de pétrole liquéfiés	gallon(Imp.)	637,430	115	861,071
(c) Other manufactured gas - Autre gaz d'usine	M cu. ft. - M pi ³	-	-	-
Other fuel - Autre combustible	"	-	3	...
Electricity purchased - Électricité achetée	kwh. - kWh	321,461,796	2,608	312,255,959
Steam purchased - Vapeur achetée	"	204	-	2,819
			110	174
2. Small establishments not reporting commodity detail - Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail				
Estimate for fuel and electricity - Estimation pour combustible et électricité	"	...	110	...
3. All establishments - Tous établissements				
Fuel and electricity used - Total - Combustible et électricité utilisés	"	7,914	...	8,381

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1969 AND 1970

TABLEAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1969 ET 1970

Description	1969		1970		
	Quantity - Quantité	Cost - Coût	Quantity - Quantité	Cost - Coût	
	\$'000	\$'000			
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:					
Materials used - Matières utilisées:					
Acids - Acides:					
Citric - Citriques	lb. - liv. " " "	3,422,412 7,293,468 148,238 3,691,616 2,886,553	1,093 981 399 123 155	2,620,697 5,997,750 167,990 3,730,609 2,713,826	855 754 379 120 154
Alcohol (including duty) - Alcool (y compris la douane)	pf. gal. - gall. de preu.				
Ammonium compounds - Composés d'ammoniaque	lb. - liv.				
Baking powder - Bicarbonate de soude	"				
Baking powder materials - Autres matières à poudre à pâte	"	1,651,792	193	1,787,102	181
Benzoylate of soda - Benzoate de soude	"	168,635	52	144,287	49
Caustic soda (100%) - Soude caustique (100%)	lb. - liv.	5,764,658	225	5,460,804	268
Chlorine - Chlore	"	1,197,823	57	1,473,930	69
Cream of tartar, crude - Crème de tartre, brute	"	142,521	51	135,506	54
Filtering agents (chemicals, minerals, etc.) - Agents filtrants (chimiques, minéraux, etc.)	"		168		155
Glycerine - Glycérine	lb. - liv.	73,453	25	110,739	36
Lecithin - Lécithine	"	613,579	117	741,379	115
Mono-sodium glutamate - Glutamate monosodium	"	2,036,573	941	1,846,138	861
Propylene glycol - Propylène glycol	"	950,926	209	1,048,254	216
Salt (sodium chloride) - Sel (chlorure de sodium)	"	35,081,837	740	36,037,200	828
Soda ash - Cendrée de soude (carbonate de sodium)	"	3,919,575	53	1,513,163	55
Stabilizers (food) - Stabilisants (pour aliments)	"	927,529	415	1,007,351	555
Other chemical ingredients, for foods - Autres ingrédients chimiques pour aliments	"		1,946		2,265
Colours, essences, spices, etc. - Colorants, essences, épices, etc.:					
Caramel	gal. - gall.	110,643	127	67,320	101
Colouring for foods - Colorants pour aliments	lb. - liv.	601,237	791	720,001	873
Concentrated flavours (fruit, vanilla, etc.) Essences concentrées (fruits, vanille, etc.)	"		2,366		2,425
Essential oils - Huiles essentielles	"		1,148		1,009
Extracts, essences, etc. for flavouring - Extraits, essences, etc. pour aromatiser	"		713		612
Gelatine - Gelatine	lb. - liv.	2,765,313	1,973	2,369,761	1,857
Gums aromatic (acacia, karaya, tragacanth, etc.) - Gommes aromatiques (acacia, Karaya, tragacanth, etc.)	"		220		210
Herbs, mosses, seaweed, roots, etc. - Herbes, mousses, algues marines, racines, etc.	"		29		24
Mustard used in manufacturing - Moutarde pour usage dans la fabrication	lb. - liv.	393,561	75	1,429,012	140
Mustard seed - Graines de moutarde	"	2,274,402	216	1,380,703	116
Pectin - Pectine	"	164,324	315	176,362	288
Spices used in manufacturing - Epices pour usage dans la fabrication	"		4,108		3,449
Spice materials (seed, bark, etc. for grinding and mixing) - Substances pour épices (graines, écorces, etc. pour être moulues, mélangées)	"		1,991		3,054
Vanilla beans - Vanille en gousses	lb. - liv.	54,692	340	92,572	446
Vanillin - Vanilline	"	48,562	135	41,918	113
Vinegar used in manufacturing - Vinaigre pour usage dans la fabrication	gal. - gall.	1,553,139	473	1,292,956	475
Vitamins - Vitamines	"		456		553
Yeast - Levure	lb. - liv.	785,350	357	722,271	274
Other flavour ingredients - Autres arômatiques	"		991		1,053
Other materials - Autres matières:					
Chocolate - Chocolat	lb. - liv.	164,118	65	131,275	54
Cocoa, used in manufacturing - Cacao, pour usage dans la fabrication	"	7,998,813	2,318	7,608,713	2,076
Coffee beans, green - Café non moulu, vert	"	176,763,846	71,843	162,996,138	81,851
Dairy materials - Substances laitières:					
Butter - Beurre	"	160,857	122	209,859	140
Butter oil - Huile de beurre	"	81,030	24	-	-
Cream - Crème	"	183,015	63	153,524	40
Cream powder - Crème en poudre	"	67,799	66	67,918	58
Milk, whole, liquid - Lait entier, liquide	"	34,120,146	488	29,936,501	446
Milk, whole, condensed, evaporated or powder - Lait entier, condensé, évaporé ou en poudre	"		1,702,824	384	2,777,325
Milk, skim, liquid - Lait écrémé, liquide	"		5,191,290	391	2,304,585
Milk, skim, condensed, evaporated or powder - Lait écrémé, condensé, évaporé ou en poudre	"		15,583,502	3,020	13,502,656
Eggs - Oeufs:					
Shell - Dans la coquille	doz. - douz.	9,895,547	3,033	7,925,059	2,347
Liquid, not frozen - Liquides, non congelés	lb. - liv.	6,261,822	1,209	6,356,086	1,260
Frozen - Congelés	"	1,345,133	606	1,415,735	634
Powdered (dried yolks, albumen, etc.) - En poudre (jaunes et blancs, etc.)	"		1,521,078	1,637	1,640,898
Extracts of meats - Extraits de viande	"		466,014	403	830,938
Flour - Farine:					
Corn - Maïs	"	7,893,781	495	7,109,083	478
Rice - Riz	"	1,059,326	98	1,450,019	133
Wheat - Blé	"	346,930,635	19,047	335,251,356	18,138
Other flours - Autres farines	"	19,494,300	1,499	21,878,722	1,969

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1969 AND 1970 - Continued

TABLEAU 5. MATERIAUX ET FOURNITURES - ACTIVITE MANUFACTURIERE, 1969 ET 1970 - suite

Description	1969		1970	
	Quantity — Quantité	Cost — Coût	Quantity — Quantité	Cost — Coût
	\$'000	\$'000		
Large establishments reporting detail - Concluded - Grands établissements déclarant en détail - fin:				
Materials used - Concluded - Matières utilisées - fin:				
Fruits:				
Dried (raisins, dates, etc.) for use in manufacturing - Séchés (y compris dattes, raisins, etc.) pour usage dans la fabrication	Ib. - liv.	1,483,862	373	1,251,934
Dried (raisins, dates, etc.) for cleaning and packaging - Séchés (dattes, raisins, etc.) pour être nettoyés, empaquetés, etc.	"	6,256,102	1,272	5,375,893
Fresh, all kinds - frais, toutes sortes		***	757	...
Fruit and peel in brine - Fruits et écorces de fruits en saumure		**	969	...
Preserved and canned, all kinds - En conserves et en confitures, toutes sortes	"	4,444,793	908	4,849,334
Fruit drink powders - Boissons aux fruits en poudre	"	65,657	66	59,484
Fruit juices, all kinds - Jus de fruits, toutes sortes	"	199,710	65	481,697
Fruit juice concentrates, all kinds - Jus de fruits concentrés, toutes sortes	"	1,077,409	405	9,475,121
Grain - Grains:				
Barley - Orge	bu. - boiss.	22,394,809	27,242	23,655,365
Corn, Canadian - Maïs canadien	"	(1)	(1)	(1)
Corn, imported - Maïs importé	"	(1)	(1)	(1)
Corn for popping - Maïs à griller	bu. - boiss.	45,039	246	43,779
Rice - Riz	"	1,516,301	7,998	1,657,984
Screenings - Criblures	"	332,697	331	322,796
Other grains - Autres grains		***	13,469	...
Lard - Saïndoux	Ib. - liv.	3,569,484	517	4,999,627
Shortening	"	20,698,480	3,860	24,579,064
Margarine		1,045,016	200	1,135,629
Malt, barley - Malt d'orge	bu. - boiss.	24,535	71	23,070
Malt, other than barley - Malt autres que le malt d'orge	"	148	1	188
Malt, received for further processing - Malt à retravailler	"	4,809,917	7,366	4,583,745
Malt sprouts - Germes de malt	"	24,766	27	48,777
Malt extract and syrup - Extrait et sirop de malt	Ib. - liv.	174,010	44	148,287
Other malt materials - Autres matières de malt		***	1	...
Nuts - Noix:				
Coconuts - Noix de coco	Ib. - liv.	1,899,416	441	1,378,937
Peanuts, green - Arachides vertes	"	32,524,527	6,015	35,314,880
Peanuts, roasted - Arachides rôties	"	116,719	34	90,875
Other nuts - Autres noix	"	2,602,113	1,545	3,060,454
Oil, crude, Canadian - Huiles brutes, canadiennes	"	63,899,543	5,739	53,082,995
Oil, crude, imported - Huiles brutes, importées	"	46,982,691	6,086	30,366,031
Oils, refined - Huiles raffinées:				
Animal - Animales	"	11,482,123	1,515	3,165,608
Marine - Marines	"	9,125,598	1,062	6,558,874
Mineral - Minérales	"	605,401	118	537,668
Vegetable - Végétales:				
Cocoanut - Coco	"	4,540,280	980	5,310,811
Corn - Maïs	"	18,371,336	3,572	20,873,951
Cottonseed - Coton	"	8,126,021	1,438	8,744,559
Olive	"	26,580	9	-
Peanut - Arachide	"	7,830,821	1,474	5,466,766
Rapeseed - Colza	"	29,001,282	3,803	37,079,014
Soybean - Soya	"	24,483,545	3,802	26,148,713
Other vegetable oils - Autres huiles végétales	"	8,838,029	2,019	11,062,810
Oils, refined, mixed - Huiles raffinées, mélangées	"	47,623,014	6,942	43,256,305
Poultry and poultry meat - Volaille et viande de volaille	"	3,693,770	2,026	3,649,783
Sugar and sweetening agents - Sucre et agents édulcorants:				
Honey - Miel	"	23,809,950	3,243	24,234,584
Molasses - Mélasse	"	56,931,441	1,144	57,747,546
Sugar, beet or cane - Sucre de betterave ou de canne	"	152,697,646	11,641	157,718,150
Sugar butter - Beurre de sucre	"	-	-	84,000
Sugar; liquids (inverti, sucrose, maltose, etc.) - Sucre; liquides (inverti, sucrose, maltose, etc.)	"	19,872,558	1,508	18,583,587
Syrup - Sirop:				
Corn (glucose) - Maïs (glucose)	"	13,196,950	1,275	12,860,391
Maple - D'érable	"	7,641,452	2,376	7,044,285
Other sweet syrups - Autres sirops sucrés	"	4,100	1	4,100
Other sweetening agents - Autres agents édulcorants	"	7,382,433	1,072	7,754,435
Starch - Fécule:				
Corn - Maïs	"	9,345,654	855	5,920,889
Potato - Pommes de terre	"	1,071,867	102	1,101,650
Wheat - Blé	"	3,657,093	302	5,663,051
Other starches - Autres féculles	"	2,681,005	406	1,506,302
Tea, loose, for blending and packaging, etc. - Thé en vrac, pour être mélangé, empaqueté, etc.	"	43,675,567	22,559	44,877,439
Vegetables - Légumes:				
Olives in bulk - Olives en vrac	"	1,118,763	541	1,279,085
Potatoes - Pommes de terre	"	486,036,766	11,348	522,150,400
Soybeans - Soya	"	858,830	46	715,800
Other fresh vegetables - Autres légumes frais	"	8,560,992	555	16,903,307
Vegetables dehydrated - Légumes déshydratés	"	2,782,664	1,676	3,199,403
Vegetable pickles, relishes, etc. - Légumes marinés, relishes, etc.	"	196,647	30	208,416
All other materials and components used - Toutes autres matières et éléments utilisés .....		...	12,680	...

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1969 AND 1970 - Concluded

TABLEAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1969 ET 1970 - fin

Description	1969		1970	
	Quantity - Quantité	Cost - Coût	Quantity - Quantité	Cost - Coût
	\$'000	\$'000		
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	2,234	...	13,248
Containers and other shipping and packaging materials used - Contenants et autres matières et fournitures d'expédition et d'emballage utilisés:				
Folding and set-up (rigid) boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées (rigides) en carton	11,569	...	9,497
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé	12,324	...	13,703
Paper, all kinds (including Kraft, corrugated, etc.) - Papier, tous genres (y compris Kraft, ondulé, etc.)	15,139	...	24,476
Cans, metal - Canettes en métal	7,697	...	7,765
Glass bottles, jars and carboys - Bouteilles, pots et bombes en verre	12,002	...	12,523
All other - Tous autres	15,395	...	18,430
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (excluant le combustible)	7,959	...	8,679
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Montant versé à d'autres pour du travail effectué sur des matières appartenant aux établissements	572	...	548
Total	404,607 ^r	...	441,713

(1) Confidential included in "Other grains". - Confidential: compris dans "Autres grains".

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1969 AND 1970

TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDES DE PROPRE FABRICATION, 1969 ET 1970

Description	1969		1970	
	Quantity - Quantité	Value - Valeur	Quantity - Quantité	Value - Valeur
	\$'000	\$'000		
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:				
Products - Produits:				
Bakery products - Produits de boulangerie	lb. - liv.	6,381,204	1,861	5,972,106
Baking powder - Poudre à pâte	"	(1)	(1)	(1)
Biscuits, plain and fancy - Biscuits ordinaires et de fantaisie	lb. - liv.	(1)	(1)	139,094
Breadings for fish, meat and poultry - Panures pour le poisson, la viande et la volaille	"	(1)	(1)	(1)
Breakfast cereals - Céréales d'alimentation:				
Prepared ready-to-serve - Préparées prêtes-à-servir	"	(1)	(1)	(1)
Unprepared-all types - Non préparées, toutes sortes	"	-	-	-
Chocolate confectionery, solid - Confiserie au chocolat, solide	"	(1)	(1)	(1)
Chocolate confectionery, coated - Confiserie enrobée de chocolat	"	(1)	(1)	(1)
Chocolate confectionery, bulk; solid and coated (2 lb. and over) - Chocolat en vrac, solide et enrobé (2 livres ou plus)	"	(1)	(1)	(1)
Popping confectionery - Confiserie de maïs éclaté	lb. - liv.	1,329,412	695	3,461,418
Confectionery, sugar (excluding penny goods) - Confiserie au sucre (excluant les bonbons au sou)	lb. - liv.	1,618,981	673	1,248,262
Penny goods (2 cents and under) - Bonbons au sou (2 sous ou moins)	"	2,581,054	720	3,032,116
Coatings, chocolate - Enrobages, chocolat	"	-	-	-
Coatings, synthetic - Enrobages, synthétiques	"	(1)	(1)	(1)
Cocoanut prepared - Noix de coco préparée	"	(1)	(1)	(1)
Coffee roasted - Café torréfié	"	(1)	(1)	(1)
Coffee, instant including extract - Café instantané, y compris essence	lb. - liv.	21,995,982	57,677	24,330,150
Cream of tartar, refined - Crème de tartre raffinée	"	(1)	(1)	(1)
Dextrine - Dextrine	"	(1)	(1)	(1)
Dietary foods - Aliments diététiques:				
Liquid ready-to-serve - Liquides prêts-à-servir	"	(1)	(1)	(1)
Concentrates, granules, powders, etc. - Concentrés, granules, poudres, etc.	"	(1)	(1)	(1)

^rSee footnote(s) at end of table. - Voir ranvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1969 AND 1970 - Continued
TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1969 ET 1970 - suite

Description	1969		1970	
	Quantity - Quantité	Value - Valeur \$'000	Quantity - Quantité	Value - Valeur \$'000
Large establishments reporting detail - Continued - Grands établissements déclarant en détail - suite:				
Products - Continued - Produits - suite:				
Eggs - Oeufs:				
Liquid, not frozen - Liquides, non congelés	(1)	(1)	(1)	(1)
Frozen - Congelés	6,911,424	2,951	(1)	(1)
Powder (yolks and albumen) - En poudre (jaunes et blancs)	(1)	(1)	(1)	(1)
Flavours, seasonings, spices - Colorants, assaisonnements, épices:				
Flavours, extracts, concentrates, etc. (for bakers', confectioners' and household use) - Essences, extraits, concentrés, etc. (pour boulangers, confiseurs et usage domestique)	457,034	4,911	497,030	6,611
Flavour syrups, etc. (base for carbonated soft drinks) - Sirops aromatisés, etc. (pour eaux gazeuses)	" 350,741	1,846	239,112	1,253
Flavour syrups, fruit flavoured - Sirops aromatisés, à base de fruits	" 334,503	833	265,710	705
Food colours - Colorants pour aliments .....	... 549	... ***	... 660	
Gluten	(1) ...	(1)	(1)	(1)
Meat curing salts and compounds - Substances de salaison de viande	(2) ...	(2)	(2)	(2)
Mustard, prepared - Moutarde préparée	12,681,623	2,147	17,303,210	3,040
Seasonings, dry or liquid - Assaisonnements secs ou en liquide .....	... 6,322	... ***	... 8,434	
Spices and spice seed (ground, mixed compounds, etc.) - Épices, y compris graines d'épices (mouluves, composés mélangés, etc.) .....	... 12,174	... ***	... 12,671	
Stabilizers (food) - Stabilisants (pour aliments) .....	... (1)	... -	... -	
Other flavour ingredients - Autres ingrédients aromatiques .....	... 1,724	... ***	... 2,379	
Flour and flour preparations - Farines et préparations farineuses:				
Prepared mixes, cake - Substances préparées pour gâteaux	lb. - liv. (3)	(3)	42,275,433	14,012
Other prepared flour mixes; doughnut, pancake, pastry, etc. - Autres substances préparées; beignets, crêpes, pâtisserie, etc.	" (3)	(3)	63,673,893	10,844
Refrigerated fresh dough preparations - Préparations de pâte fraîche, réfrigérée	(3)	(3)	(3)	(3)
Preparations for sausage and meat loaf filling - Substances farineuses pour saucisses et viandes hachées	lb. - liv. 20,687,355	4,248	20,707,653	4,193
Self-rising or prepared flour - Farine préparée	(3)	(3)	(3)	(3)
Other flours and flour mixes - Autres farines et préparations farineuses .....	... 25,783	... ***	... 4,398	
Food drink preparations - Préparations pour boissons alimentaires:				
Powders - Poudres:				
Instant chocolate - Instantanées, au chocolat	lb. - liv. (4)	(4)	(4)	(4)
Instant, milk base powders - Instantanées, à base de lait	" (4)	(4)	2,101,250	676
Hot chocolate - Chocolat chaud	" 4,044,833	1,580	4,829,872	1,956
Other food drink powders - Autres poudres de boissons alimentaires	" 16,474,261	7,473	15,146,229	7,442
Food drink preparations (concentrates, liquids, syrups, etc.) - Préparations pour boissons alimentaires (concentrés, liquides, sirops, etc.) .....	... 796	... ***	... 1,502	
Food powders - Poudres alimentaires:				
Custard	lb. - liv. (5)	(5)	(5)	(5)
Jelly - Géleés	23,163,558	11,191	22,868,392	12,007
Pie filler (other than fruit) - Préparations (autres que les fruits) pour tartes	" (5)	(5)	(5)	(5)
Pudding - Pouding	lb. - liv. 13,076,530	9,717	15,593,520	7,553
Fruit flavored (including crystals) - Aromatisées aux fruits (y compris cristaux)	(5) ...	(5)	(5)	(5)
Other food powders - Autres poudres alimentaires .....	... 26,867 ^b	... ***	... 30,214	
Frozen foods - Aliments congelés .....	... 5,273	... ***	... 6,331	
Fruits and fruit products - Fruits et produits des fruits:				
Cherries Maraschino - Cerises maraschino	lb. - liv. 1,482,330	1,021	1,014,739	683
Fruits crystallized and glacé - Fruits cristallisés et glacés:				
Cherries - Cerises	(6)	(6)	(6)	(6)
Other fruits - Autres fruits	(6)	(6)	(6)	(6)
Juice concentrates, all kinds - Concentrés de jus, tous genres	(6)	(6)	-	-
Fruit juice, fresh or reconstituted to single strength - Jus de fruits frais ou reconstitués à la teneur originale:				
Orange	lb. - liv. 1,552,500 ^b	225 ^b	(6)	(6)
Other - Autres	(6)	(6)	(6)	(6)
Fruit drinks, including fruit juices reconstituted to less than single strength - Boissons aux fruits y compris jus de fruits reconstitués à moins de la teneur originale	-	-	(6)	(6)
Fruit pectin, liquid or powder - Pectine de fruit, liquide ou en poudre	(6)	(6)	(6)	(6)
Fountain fruits, syrups and toppings - Fruits, sirops et garnitures pour rafraîchissements	lb. - liv. 10,651,222	3,254	8,851,102	3,083
Jams - Confitures	" 23,582,118	6,754	12,733,249	3,417
Jellies - Géleés	"		1,576,747	535
Marmalades - Marmelades	"		7,710,172	2,708
Pie filler - Préparations pour tartes:				
Apple - Aux pommes	" 11,181,737	2,347	2,107,555	329
Fruit other than apple - Fruits autres que pommes	"		6,787,046	1,728
Raisins, currants, dates, etc., cleaned and packaged, etc. - Raisins, raisins de Corinthe, dattes, etc., nettoyés, empaquetés, etc.	" 6,126,101	1,826	5,543,013	1,428
Other fruits and fruit products - Autres fruits et produits des fruits .....	... 2,335 ^b	... ***	... 6,444	

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1969 AND 1970 - Continued
TABLE 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1969 ET 1970 - suite

Description	1969		1970	
	Quantity - Quantité	Value - Valeur	Quantity - Quantité	Value - Valeur
	\$'000	\$'000		
Large establishments reporting detail - Continued - Grands établissements déclarant en détail - suite:				
Products - Continued - Produits - suite:				
Infant foods and formulas - Aliments pour bébés et mélanges pour biberon	-	-	(1)	(1)
Icings, icing and candy mixes - Glaçages, mélanges pour glaçages et bonbons	lb. - liv.	2,992,070	818	2,878,461
Ice cream mixes, liquid or powder - Mélanges pour crème glacée, liquides ou en poudre	"	(1)	(1)	1,505,344
Macaroni, spaghetti, vermicelli, noodles, etc. (dry) - Macaroni, spaghetti, vermicelle, nouilles, etc. (séchés)	"	(1)	(1)	140,299,600
Macaroni, spaghetti, vermicelli, noodles, etc. (cooked) - Macaroni, spaghetti, vermicelle, nouilles, etc. (prêts-à-servir)	"	(1)	(1)	-
Malt, barley - Malt d'orge	bu. - boiss.			23,722,204
Malt, other than barley - Malts autres que le malt d'orge			(7)	(7)
Malt shipped to other branches for further processing - Malt expédié à d'autres succursales pour retravailler			(7)	(7)
Malt extract and syrup - Extrait et sirop de malt		52,245	(7)	(7)
Malt flour - Farine de malt	bu. - boiss.		(7)	(7)
Malt sprouts - Germes de malt	bu. - boiss.		1,265,268	863
Grains dried for sale - Graines séchées pour la vente	bu. - boiss.			1,848,373
Screenings - Criblures	bu. - boiss.			7,458
Other malt products - Autres produits de malt	lb. - liv.	149,335,810	34,254	138,217,576
Margarine	"	1,364,266	422	1,463,133
Mincemeat - Émincé (mincemeat)	"			36,509
Nuts - Noix:				464
Peanuts roasted, salted, etc. - Arachides grillées, salées, etc.	"	4,799,480	2,335	4,241,997
Other than peanuts, roasted, salted, etc. - Autres que les arachides, grillées, salées, etc.	"	3,671,354	2,759	3,866,136
Coy oil, crude - Huile de mals, brute	"	(1)	(1)	(1)
Coy oil, refined - Huile de mals, raffinée	"	(1)	(1)	(1)
Refined oils - Huiles raffinées:				
Marine - Marines	-	-	-	-
Vegetable (except corn) - Végétales (excepté maïs)	"	(1)	(1)	(1)
Refined oil mixtures - Mélanges d'huiles raffinées:				
For salad - Pour salade	"	(1)	(1)	(1)
For cooking - Pour cuSSION	"	-	-	-
Other oils - Autres huiles	lb. - liv.	30,357,604	430	(1)
Peanut butter - Beurre d'arachides	"	9,878	25,865,837	(1)
Perfume compounds, bases, etc. - Esprits parfumés, extraits, etc.	"	(1)	***	411
Pharmaceutical and medical preparations - Préparations médicinales et pharmaceutiques	"		3,736	(1)
Miscellaneous animal and pet feed - Aliments divers pour animaux et oiseaux d'agrément:				
Dog and cat food (dry or semi-moist), not canned - Aliments pour chiens et chats (secs ou semi-liquides), non en conserve:				
Cereal, including cereal base mixtures - Céréales, y compris les mélanges à base de céréales	"	(1)	(1)	(1)
Bird food (seeds, pellets, etc.) - Aliments pour oiseaux (graines, boulettes, etc.)	"	(1)	(1)	(1)
Other animal and pet feeds - Autres aliments pour animaux et oiseaux d'agrément	"	-	-	-
Pickles and relishes - Marinades et relishes:				
Olives, bottled, etc. - Olives embouteillées, etc.	lb. - liv.	(1)	(1)	1,368,707
Pickles, all kinds - Cornichons, toutes sortes	"	(1)	(1)	(1)
Relishes - Condiments (relish)	lb. - liv.	(1)	(1)	1,288,465
Vegetables in brine - Légumes saumurés	"	-	-	-
Potatoes - Pommes de terre:				
Whole or sliced - Entières ou tranchées	lb. - liv.	13,447,831	1,047	(1)
Chips, frites and similar products - Frites, en papillottes et produits connexes	"	(1)	(1)	(1)
Dehydrated, instant, powder, flakes, etc. - Déshydratées, instantanées, poudre, flocons, etc.	"	(1)	(1)	(1)
Rice and rice products - Riz et produits de riz:				
Rice - Riz:				
Cleaned, polished, packaged, etc. - Nettoyé, poli, empaqueté, etc.	lb. - liv.	74,043,349	13,169	74,580,376
Cracked or broken - Éclaté ou broyé	"	(1)	(1)	(1)
Feed - De provende	"	(1)	(1)	(1)
Meal - Farine de riz	"	(1)	(1)	(1)
Pudding - Pouding	"	(1)	(1)	(1)
Salad and mayonnaise dressing - Vinsigarette et mayonnaise de toutes sortes	"	(1)	(1)	(1)
Sandwich spread - Pâtes pour sandwichs	"	(1)	(1)	(1)
Saucep dip - Sauce-trempette .....	"	..	..	(1)
Sweet spreads - Pâtes sucrées	lb. - liv.	3,114,560	841	2,571,563
Sauces for meat and fish - Sauces pour viande et poisson	gal. - gall.			724
Tomato sauce, with or without meat - Sauce aux tomates, sans ou avec viande	"	13,176,620	4,011	10,306,155
Other sauces (hot chicken, gravy, etc.) - Autres sauces (piquantes pour poulet)	"			3,459

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1969 AND 1970 - Concluded
TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1969 ET 1970 - à fin

Description	1969		1970	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	- Quantité	- Valeur \$'000	- Quantité	- Valeur \$'000
Large establishments reporting detail - Concluded - Grands établissements déclarant en détail - fin:				
Products - Concluded - Produits - fin:				
Shortening - Friture:				
Containing some animal fat - Contenant de la graisse animale	(1)	-	(1)	(1)
Containing some marine oils - Contenant de l'huile marine	(1)	-	(1)	(1)
Wholly vegetable - Entièrement végétale				
Soups - Soupes:				
Soups, dehydrated - Soupes déshydratées	(1)	-	(1)	(1)
Soup mixes - Substances pour soupes:				
Preparations ready-to-serve by addition of water - Préparations prêt-à-servir avec de l'eau ajoutée	lb. - liv.	1,072,110	661	1,412,247
Preparations to be added to soup - Préparations à ajouter à la soupe	(1)	-	(1)	(1)
Soup base; dehydrated, instant, powder, etc. - Basas déshydratées pour soupes	lb. - liv.	3,538,145	4,152	2,392,584
Starch - Fécule:				
Corn starch, edible - Fécule de maïs comestible	"	7,286,921	1,423	
Corn starch for industrial use - Fécule de maïs, pour usage industriel	(1)	-	(1)	
Potato and potato flour - Pommes de terre et farine de pommes de terre	lb. - liv.	12,995,146	1,009	189,342,071
Wheat - Blé	(1)	-	(1)	
Other starches - Autres féculles	(1)	-	(1)	
Synthetic preparations - non-dairy - Préparations synthétiques - non-laitières:				
Non-dairy cream - powders, liquids, pastes - refrigerated - Crème non-laitière; poudre, liquide ou pâte, réfrigérée	(1)	-	(1)	(1)
Non-dairy cream - powders, liquids, pastes - non-refrigerated - Crème non-laitière; poudre, liquide ou pâte, non réfrigérée	(1)	-	(1)	(1)
Non-dairy (artificial) whipped cream topping - Garniture de crème fouettée non-laitière:				
Powder - packages 1 lb. and under - Poudre - en emballages de 1 livre ou moins	(1)	-	(1)	(1)
Powder - packages over 1 lb. - Poudre - en emballages de plus de 1 livre	(1)	-	(1)	(1)
Liquid or paste - containers 1 lb. and under - Liquide ou pâte - en contenants de 1 livre ou moins	-	-	(1)	(1)
Liquid or paste - containers over 1 lb. - Liquide ou pâte - en contenants de plus de 1 livre	(1)	-	(1)	(1)
Aerosol cans - En bombes aérosolées	(1)	-	(1)	(1)
Milk, non-dairy - Lait non de laiterie:				
Liquid - En liquide	-	-	-	-
Powder - En poudre	-	-	-	-
Syrups and sweetening agents - Sirops et agents édulcorants:				
Corn syrup (glucose, mixed) - Sirop de maïs (glucose, usage domestique)	(8)	(8)	(8)	(8)
Glucose (corn syrup, unmixed) - Glucose (sirop de maïs industriel)	(8)	(8)	(8)	(8)
Honey - Miel	lb. - liv.	24,581,994	5,536	25,778,301
Liquid sugar (invert, sucrose, maltose, etc.) - Sucre liquide (inverti, sucre, maltose, etc.)	(8)	(8)	(8)	(8)
Maple sugar - Sucre d'érable	lb. - liv.	3,060,240	1,521	(8)
Maple syrup - Sirop d'érable	gal. - gall.	387,599	2,177	334,028
Other maple products - Autres produits d'érable .....	...	(8)	...	(8)
Sugar butter - Beurre de sucre	(8)	(8)	(8)	(8)
Table syrups (artificially flavored) - Sirops de table (aromatés artificiellement)	lb. - liv.	9,938,408	2,209	6,910,530
Other sweetening agents - Autres agents édulcorants .....	...	13,433	-	16,735
Gelatine - Gélatine	(1)	(1)	(1)	(1)
Tea blended, packed, etc. - Thé mélangé, empaqueté, etc.	(1)	(1)	(1)	(1)
Tea, instant - Thé instantané	(1)	(1)	(1)	(1)
Tomato catsup - Ketchup aux tomates	(1)	(1)	(1)	(1)
Vegetable salad (fresh or chilled) - Salade de légumes (fraîche ou frigorifiée)	(1)	(1)	-	-
Yeast, fresh - Levure fraîche	lb. - liv.	36,012,478	7,320	37,466,291
Yeast, dried - Levure comprimée	(1)	(1)	(1)	(1)
Yeast protein - Protéine de levure	(1)	(1)	-	-
Yeast food and other bread and dough improvers - Aliments à levain et autres enrichisseurs du pain et de la pâte	lb. - liv.	9,867,689	1,123	8,590,330
all other products - Tous autres produits .....	...	363,264	-	350,312
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement du travail exécuté sur des matières et des produits appartenant à d'autres .....	...	574	-	654
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente et d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus .....	...	(21,517)	-	(25,911)
Adjusted value of shipments and work done - Valeur rectifiée des expéditions et du travail exécuté .....	...	714,606	-	762,291
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail .....	...	-	-	20,201
Adjusted value of shipments and work done - Total - Valeur rectifiée des expéditions et du travail exécuté .....	...	714,606	-	783,482

(1) Confidential: included in "All other products". - Confidential; compris dans "Tous autres produits".

(2) Confidential: included in "Other flavour ingredients". - Confidential; compris dans "Autres ingrédients aromatiques".

(3) Confidential: included in "Other flour and flour mixes". - Confidential; compris dans "Autres farines et préparations farineuses".

(4) Confidential: included in "Other food drink powders". - Confidential; compris dans "Autres poudres de boissons alimentaires".

(5) Confidential: included in "Other food powders". - Confidential; compris dans "Autres poudres alimentaires".

(6) Confidential: included in "Other fruits and fruit products". - Confidential; compris dans "Autres fruits et produits des fruits".

(7) Confidential: included in "Other malt products". - Confidential; compris dans "Autres produits de malt".

(8) Confidential: included in "Other sweetening agents". - Confidential; compris dans "Autres agents édulcorants".

Table 7. SHIPMENTS OF SELECTED GOODS OF OWN MANUFACTURE - ALL INDUSTRIES, 1969 AND 1970^PTABLEAU 7. EXPÉDITIONS DE CERTAINES MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION - TOUTES INDUSTRIES, 1969 ET 1970^P

(Includes shipments of establishments classified to other industries which manufacture, as a secondary activity, the commodities listed)

(Comprend les expéditions des établissements classés dans d'autres industries qui, à titre d'activité secondaire, fabriquent les marchandises énumérées)

Description	1969		1970 ^P	
	Quantity Quantité	Value Valeur \$'000	Quantity Quantité	Value Valeur \$'000
Bread improver and yeast food - Enrichisseurs du pain et aliments à levain ... lb. - liv.	9,867,689	1,123	8,390,330	931
Coffee, roasted - Café torréfié	" 97,762,941	74,900	93,606,126	81,829
Coffee, instant including extract - Café instantané, y compris essence	" 21,995,982	57,677	24,330,150	66,661
Flavours, extracts, etc. (for bakers, confectioners and household use) - Essences, extraits, etc. (pour boulangers, confiseurs et usage domestique) .....	... 16,415	...	18,589	
Flavours, extracts, concentrates, etc. (for use in manufacturing soft drinks) - Essences, extraits, concentrés, etc. (pour usage dans la fabrication des boissons gazeuses) .....	... 40,097	...	41,732	
Fruit drinks, non-carbonated, including fruit juices reconstituted to less than single strength - Boissons non gazeuses, à base de fruits, y compris jus de fruits reconstitués à moins de la teneur originale	lb. - liv. 158,969,874	17,346	190,128,604	19,078
Juice, apple, fresh or reconstituted to single strength - Jus de pomme, frais ou reconstitué à la teneur originale	lb. - liv. 160,162,892	14,259	163,241,592	14,475
Juice, grape, fresh or reconstituted to single strength - Jus de raisin, frais ou reconstitué à la teneur originale	(2) (2)	(2) (2)		
Juice, orange, fresh or reconstituted to single strength - Jus d'orange, frais ou reconstitué à la teneur originale	lb. - liv. 53,579,047	6,977	89,929,644	11,475
Juice, other fruit, fresh or reconstituted to single strength - Autres jus de fruits frais ou reconstitués à la teneur originale	" 51,032,124 ^r	6,652 ^r	46,691,223	7,208
Macaroni, spaghetti, vermicelli, noodles (dry) - Macaroni, spaghetti, vermicelle, nouilles (séchées)	" 149,574,821 ^r	27,253 ^r	146,897,222	27,006
Macaroni, spaghetti, vermicelli, noodles (cooked) - Macaroni, spaghetti, vermicelle, nouilles (prêts-à-servir)	" 72,266,746	17,181	73,494,892	17,040
Margarine	" 207,792,306	46,204	186,579,177	48,058
Mincemeat - Émincé (mincemeat)	" 6,773,723	1,635	5,346,039	1,393
Mustard, prepared - Moutarde préparée	" 19,334,954	3,375	23,162,518	4,168
Food powders - Poudres alimentaires:				
Custard	" 650,516	246	581,472	266
Jelly - Gelées	" 23,986,448	11,500	23,602,987	12,266
Pie filler, (other than fruit) - Préparations, autres que les fruits, pour tarte	" 9,625,365	3,953	12,945,162	4,456
Pudding - Pudding	" 13,645,220	9,889	16,188,959	7,730
Fruit flavored (including crystals) - Aromatisées aux fruits (y compris cristaux)	" (1)	(1)	(1)	(1)
Other food powders - Autres poudres alimentaires	lb. - liv. 22,732,113	19,836	37,580,272	28,088
Peanut butter - Beurre d'arachides	" 55,172,160	19,688	52,742,019	22,126
Potato chips, fries and similar products - Frites, en papillotes et produits assimilés	" 82,484,662	67,859	100,058,746	74,321
Potatoes dehydrated, instant, powder, flakes, etc. - Pommes de terre déshydratées, instantanées, poudre, flocons, etc.	" x x	x	29,463,705	7,977
Potatoes, frozen french fried - Frites congélées	" 203,131,727	29,608	210,962,161	31,108
Prepared cake mixes - Mélanges pour gâteaux, préparés	" 60,844,405	14,182	61,908,927	16,912
Prepared mixes, other (pastry, doughnut, cookie, etc.) - Autres mélanges préparés (pâtisseries, beignets, biscuits, etc.)	" 84,591,932	14,936	87,660,470	15,138
Salad dressing and mayonnaise - Vinaigrette et mayonnaise	" 65,705,333	22,778	67,574,337	23,939
Sandwich spread - Pâtes pour sandwichs	" 5,587,145	2,357	4,727,148	1,964
Spices, ground, mixed, etc. - Épices broyées, mélangées, etc. ....	..." 13,112	...	13,695	
Syrups, fountain (incl. fountain fruit and ice cream toppings) - Sirups pour rafraîchissements (y compris fruits pour rafraîchissements et garnitures pour crème glacée)	lb. - liv. 20,760,745	5,889	20,727,279	6,318
Syrups, table - Sirups de table	" 18,714,631	3,948	15,654,995	3,035
Tea, blended, packed, etc. - Thé, mélangé, empaqueté, etc.	" 45,284,959	54,592	46,188,145	55,456

(1) Confidential; included with "Other food powders". - Confidential; compris dans "Autres poudres alimentaires".

(2) Confidential; included with "Juice, other fruit, fresh or reconstituted". - Confidential; compris dans "Autres jus de fruits frais ou reconstitués à la teneur originale".







EXPLANATORY NOTES

The following abbreviated notes deal only with salient points or selected inclusions or exclusions which might not be self-evident. Detailed "Concepts and Definitions" are available on request; see "Notes to Users".

Establishment — Smallest operating unit capable of reporting certain specified input and output data; usually a plant or mill.

Cost of materials and supplies, fuel and electricity — Generally, consumption of purchased items only, at laid-down cost. Includes inter-company and intracompany transfers, contract work by others, fuel used by vehicles.

Value of shipments of goods of own manufacture — Goods made by reporting establishment, or for its account, from its own materials, net of discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not of own carriers' delivery expense). Includes repair and custom revenue, transfers to reporting units of same firm, all exports, book value of own products shipped on rental basis. Unsold domestic consignment shipments are included in inventory. In fabricated structural metal industry, aircraft and aircraft parts manufacturers, railroad rolling stock industry and shipbuilding and repair, value of production is shown in place of shipments in tables on principal statistics. Integrated smelters' work on own ore valued at imputed charge to mine.

Value added — Net output as measured by gross output less purchased commodity inputs used.

(a) **Value added, manufacturing activity:** Value of shipments of goods of own manufacture plus net change in inventory of goods in process and finished goods, less cost of materials and supplies used, fuel and electricity.
(b) **Value added, total activity:** Consists of (1) value added, manufacturing activity and (2) value added, non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting relevant commodity inputs from non-manufacturing revenues or output; these commodity inputs are net of the change in inventories of goods purchased for resale. Non-manufacturing revenues include depreciable fixed assets produced by own work force for own use, revenue from product rentals, etc., but exclude non-operating revenue such as real property rentals, dividends, interest.

Employees, salaries and wages — Salaries and wages are reported before deductions for income tax and employee benefits and comprise all man-hours paid (for regular work, overtime and paid leave) as well as bonuses, commissions, etc., paid to regular employees. Where shown, production and related workers classified to non-manufacturing activity include separately reported loggers, employees on construction for own use: beginning with the 1970 Census outside pieceworkers formerly included for certain industries are excluded from all employment totals and their remuneration treated as contract work done by others. Sales and distribution employees include all personnel charged to selling expense, certain drivers, etc.

Head offices, sales offices and auxiliary units — Included in the individual industry of the company's largest activity. (The allocation of some such units to the major industry group level was discontinued with the 1970 data).

Inventories — Book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit and on consignment.

NOTES EXPLICATIVES

Les notes abrégées ci-après traitent seulement de points saillants ou de certaines extensions ou restrictions qui ne sont peut-être pas évidents. On peut se procurer sur demande les "Concepts et définitions" détaillés; voir "Notes à l'usage des utilisateurs".

Établissement — La plus petite unité exploitante pouvant fournir certaines données sur les intrants et les extrants; il s'agit ordinairement d'une usine ou d'une fabrique.

Coût des matières et fournitures, du combustible et de l'électricité — En général, consommation de produits achetés seulement, au prix livré. Comprend les transferts entre établissements d'une même entreprise, les travaux à forfait exécutés par des tiers, le carburant utilisé par les véhicules.

Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication — Les produits fabriqués par l'établissement déclarant, ou pour son compte, à partir de matières lui appartenant, sans les rabais, les produits retournés, les allocations, la taxe de vente, les taxes et les droits d'accise, les contenants consignés, les frais d'enlèvement payés à des transporteurs publics ou sous contrat (mais y compris les frais du service de livraison de l'établissement même). Comprend les recettes du travail de réparation et du travail sur commande, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même entreprise, les exportations, la valeur comptable des produits donnés en location par l'établissement. Les produits non vendus en consignation au Canada s'ajoutent aux stocks. En ce qui concerne l'industrie de la fabrication d'éléments de charpente métallique, les fabricants d'aéronefs et de pièces, les fabricants de matériel ferroviaire roulant ainsi que l'industrie de la construction et réparation de navires, la valeur de la production remplace les expéditions dans les tableaux relatifs aux statistiques principales. En ce qui a trait aux établissements de fonte et d'affinage intégrés à des mines la valeur des expéditions de produits extraits de minerais appartenant à la même société constituent des frais estimés de traitement à forfait qui sont imputés à la mine.

Valeur ajoutée — L'extrant net, soit l'extrant brut moins la consommation des biens achetés.

(a) **Valeur ajoutée, activité manufacturière:** valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours de fabrication et de produits finis, moins le coût des matières et des fournitures utilisées, du combustible et de l'électricité.
(b) **Valeur ajoutée, activité totale:** résulte (1) la valeur ajoutée par l'activité manufacturière et (2) la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. On calcule cette dernière en soustrayant les entrées de marchandises des recettes ou des extrants provenant de l'activité non manufacturière, après avoir soustrait de ces entrées la variation des stocks de produits achetés pour la revente. Les recettes provenant de l'activité non manufacturière comprennent les éléments d'actif dépréciables produits par la main-d'œuvre de l'établissement pour l'usage de l'établissement, les recettes de location de produits, etc., mais non les recettes autres que les recettes d'exploitation, comme les loyers d'immeubles, les dividendes, les intérêts.

Employés, traitements et salaires — Les traitements et salaires sont déclarés avant les déductions au titre de l'impôt sur le revenu et des régimes de prévoyance des employés; ils comprennent les heures-homme payées (horaire normal, heures supplémentaires et congés payés) ainsi que les gratifications, commissions, etc. versées aux employés réguliers. Les travailleurs de la production et connexes classés dans l'activité non manufacturière comprennent des bûcherons, les ouvriers de la construction pour le compte de l'établissement, etc., là où ils ont été déclarés séparément; à partir du recensement de 1970, les ouvriers à la pièce de l'extérieur autrefois classés dans certaines industries ne sont plus compris dans la statistique de l'emploi et leur rémunération a été prise en compte au titre des travaux à forfait exécutés par des tiers. Les employés à la vente et à la distribution comprennent l'ensemble du personnel imputé sur les frais de vente, certains chauffeurs, etc.

Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires — Ils sont classés dans l'industrie qui représente l'activité principale de la société. (Le classement de certaines de ces unités au niveau des groupes a cessé à partir des données de 1970).

Stocks — La valeur comptable des stocks possédés se trouvant au Canada, y compris les marchandises en transit ou en consignation.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010732129